

zeit benötigt, erübrigte sich die Zustellung einer Mitteilung nach Regel 58 (4) EPU (vgl. Entscheidung T 219/83, ABl. EPA 1986, 211).

Rule 58 (4) EPC (cf. Decision T 219/83, OJ EPO 1986, 211).

pour plus ample examen, il n'a pas été jugé nécessaire d'émettre une notification établie conformément à la règle 58 (4) CBE (cf. décision T 219/83, JO OEB 1986, 211).

Entscheidungsformel

Aus diesen Gründen wird entschieden:

1. Die angefochtene Entscheidung wird aufgehoben.
2. Die Sache wird an die erste Instanz mit der Auflage zurückverwiesen, das europäische Patent Nr. 27 575 mit folgenden Unterlagen aufrechtzuerhalten:

...

Order

For these reasons, it is decided that:

1. The contested decision is set aside.
2. The case is remitted to the department of first instance with the order that European patent No. 27 575 be maintained in the following form:

...

Dispositif

Par ces motifs, il est statué comme suit:

1. La décision attaquée est annulée.
2. L'affaire est renvoyée à la première instance pour maintien du brevet européen n° 27 575 sur la base des pièces suivantes:

...

Leitsätze weiterer, zur Veröffentlichung bestimmter Entscheidungen

Nachstehend werden die Leitsätze von Entscheidungen wiedergegeben, deren Veröffentlichung im Amtsblatt in der nächsten Zeit geplant ist.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die Leitsätze nicht Bestandteil der Entscheidungen sind. Sie dienen lediglich zur unverbindlichen Unterrichtung über den Inhalt der Entscheidungen und zur leichteren Auffindbarkeit von Informationen.

Eine Kopie des vollen Textes der Entscheidung in der Verfahrenssprache ist beim Referat 4.5.1 (EPA-Bibliothek München) gegen Zahlung einer Fotokopiergebühr von 1,30 DEM pro Seite erhältlich.

Headnotes of further decisions scheduled for publication

We publish below the headnotes of decisions of the EPO Boards of Appeal scheduled for publication in the Official Journal in the near future.

It is emphasised that the headnotes do not constitute part of the decisions. They are published for information purposes merely and to facilitate access to information.

Copies of the full texts of decisions in the language of proceedings may be obtained from Department 4.5.1 (EPO Library, Munich) on payment of a photocopying fee of DEM 1.30 per page.

Sommaires de décisions à publier prochainement

Les sommaires de décisions des chambres de recours de l'Office européen des brevets qui seront publiées prochainement au Journal officiel figurent ci-après.

Il est expressément signalé que les sommaires ne font pas partie des décisions. Ils ont pour seul but de renseigner sur le contenu des décisions et de faciliter la recherche d'informations.

Une copie du texte intégral de chaque décision dans la langue de la procédure peut être obtenue auprès du service 4.5.1 (bibliothèque de l'OEB à Munich) moyennant paiement d'une taxe de photocopie de 1,30 DEM la page.

Entscheidung der Juristischen Beschwerdekammer vom 30. Juli 1987 J 20/87 (Übersetzung)

Zusammensetzung der Kammer:

Vorsitzender: P. Ford
Mitglieder: E. Persson
W. Moser

Anmelder: The Upjohn Company

Stichwort: Rückerstattung der Recherchegebühr/UPJOHN

Artikel: 10 Gebührenordnung, 111 (1), 116(2) EPÜ

Decision of the Legal Board of Appeal dated 30 July 1987 J 20/87 (Official Text)

Composition of the Board:

Chairman: P. Ford
Members: E. Persson
W. Moser

Applicant: The Upjohn Company

Headword: Refund of search fee/UPJOHN

Article: 10 Rules Relating to Fees, 111 (1) and 116 (2) EPC

Décision de la Chambre de recours juridique, en date du 30 juillet 1987 J 20/87 (Traduction)

Composition de la Chambre:

Président: P. Ford
Membres: E. Persson
W. Moser

Demandeur: The Upjohn Company

Référence: Remboursement de la taxe de recherche/UPJOHN

Article: 10 règlement relatif aux taxes, 111 (1) et 116 (2) CBE